



בית משפט השלום בחיפה

07 ספטמבר 2020

ת"א 19-05-53080 אקו"ם בע"מ נ' גבריליאן ואח'

לפני כבוד השופטת מירב קלמפנר נבון

התובעת אקו"ם בע"מ חברות 520012980

נגד

הנתבעים

1. ולדימיר גבריליאן ת"ז [REDACTED]
2. ויקטור גבריליאן ת"ז [REDACTED]

נוכחים:

ב"כ התובעת: עו"ד יעל קלמנוביץ ומר רז שירזיאן
ב"כ הנתבעים: עו"ד שני סיוון טורג'מן

פרוטוקול

ב"כ הנתבעים:

הנתבעים צריכים להגיע תוך כמה רגעים.

ב"כ התובעת:

אין המדובר בתביעה למתן צו לחשבונות. מדובר בתביעה לפיצוי בגלל הפרת זכויות יוצרים.

הערת בית משפט:

מתנהל דיון לא פורמלי.

ב"כ התובעת:

יש לנו מקרים ברורים של הפרת זכויות יוצרים.

ב"כ הנתבעים:

אני וחברתי יכולות לשוחח בינינו.

ב"כ התובעת:

היו מגעים וניסיונות במשך שנים בין הצדדים.

הערת בית משפט:

הצדדים יצאו מחוץ לאולם ביהמ"ש, על מנת לשוחח ביניהם.

-לאחר הפסקה-

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30



בית משפט השלום בחיפה

07 ספטמבר 2020

ת"א 19-05-53080 אקו"ם בע"מ נ' גבריליאן ואח'

1 **הצדדים:**

2 בהמלצת בית המשפט, הגענו בינינו להסכמה, לפיה, מבלי להודות איש בטענות רעהו, לסילוק סופי,

3 מלא ומוחלט של התובענה נשוא תיק זה, עבור השימוש אשר עשו הנתבעים ביצירות של התובעת

4 באולם אירועים "נויה" באור עקיבא משנת 2015 ועד סוף שנת 2018, הנתבעים ישלמו לתובעת סך של

5 50,000 ₪ בתוספת מע"מ (סכום הפרשה). סכום הפרשה ישולם לתובעת ב- 24 תשלומים שווים

6 ורצופים כאשר שהראשון בהם לתאריך 10.10.2020, המחאות בגין התשלומים האמורים ירשמו כולם

7 לטובת התובעת וימסרו במשרד ב"כ התובעת לא יאוחר מיום 1.10.2020.

8 בכפוף להפקדת הכספים לפירעון מלא ובמועד התשלומים, לתובעת לא תהיינה תביעות או דרישות

9 נוספות בגין השמעת יצירות מוגנות באולם וזאת עד ליום 31.12.18.

10 הנתבעים מצהירים כי הם וכן רנה אשרוב ת.ז. 313807141, יהיו ערבים אישית לפירעון התשלומים

11 של סכום הפרשה.

12 הנתבעים ימציאו לתובעת תלושי משכורות של גבי אשרוב לשלושת החודשים האחרונים.

13 היה ולא ייפרע אחד התשלומים במועד, או לא יופקדו ההמחאות במשרדי ב"כ התובעת לאחר

14 שהתובעת תיתן להם התראה של 14 יום מראש ובכתב מיום מסירת המכתב לב"כ הנתבעים (תקופת

15 חסד) ובכל זאת התשלום לא נפרע בתקופת החסד, פסק הדין כנגד הנתבעים יעמוד על סך 200,000 ₪

16 לפירעון מיידי בניכוי הסכומים ששולמו בתוספת הפרשי הצמדה וריבית כדין מיום הגשת התובענה

17 ועד ליום התשלום המלא בפועל, בצירוף שכ"ט עו"ד 25,000 ₪ בתוספת מע"מ כדין כנגד כל הנתבעים

18 ביחד ולחוד.

19 הצדדים מסכימים כי אין באמור לעיל להוות רישיון מאקו"ם לנתבעים ו/או מי מטעמם לשימוש נוסף

20 ביצירות מוגנות בכל מועד שלאחר 31.12.18. הנתבעים מתחייבים לאחר חתימת הסכם זה כי לא יעשו

21 ולא ירשו לאחר לעשות שימוש ביצירות מרפטואר אקו"ם בכל דרך עד אשר לא יוסדר רישיון כנדרש

22 מול התובעת.

23 נבקש ליתן להסכמתנו תוקף של פסק דין.

24 נבקש להשיב לנו את האגרה אשר שולמה.

25

26

פסק דין

27

28 נוכח הסכמת הצדדים, אני נותנת להסכמתם תוקף של פסק דין ומורה להם לפעול על פיה.

29 אגרות תושבנה בהתאם לתקנות הרלוונטיות.

30

31

32 ניתנה והודעה היום י"ח אלול תש"פ, 07/09/2020 במעמד הנוכחים.

33

מירב קלמפנר נבון, שופטת

34
35

הוקלד על ידי רחל בן חיים